

## Dagsorden for møde i Økonomiudvalget

Dato: Tirsdag den 15. marts 2016

Tid: **Kl. 08:30**

Sted: Byrådsalen / Videokonference

*Deltagere:*

### **Atassut**

Bitten Heilmann, Maniitsoq  
Siverth K. Heilmann, Maniitsoq

### **Siumut**

Hermann Berthelsen, Sisimiut  
Marius Olsen, Sisimiut

*Fraværende med afbud:*

Gideon Lyberth, Maniitsoq

**Punkt 01      Godkendelse af dagsorden**

**Afgørelse**

Dagsorden godkendt

## Punkt 02 Økonomiudvalgets økonomirapport pr. ultimo februar 2016

Journalnr. 06.00

### Faktiske forhold

Forbruget/indtægterne skal ligge på 16,7 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omplac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
<b>1</b>	<b>ADMINISTRATIONSOMRÅDET</b>							
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.952	0	0	7.952	1.193	6.759	15,0
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	73.312	0	0	73.312	12.613	60.699	17,2
12	KANTINEDRIFT	511	0	0	511	260	251	51,0
13	IT	9.968	0	0	9.968	1.511	8.457	15,2
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.532	0	0	7.532	2.983	4.549	39,6
<b>1</b>	<b>ADMINISTRATIONSOMRÅDET</b>	<b>99.275</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99.275</b>	<b>18.560</b>	<b>80.715</b>	<b>18,7</b>

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 18,6 mio. kr. ud af en bevilling på 99,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 18,7 %.

Merforbrug foreligger på konto 12 og 18, jf. beskrivelserne nedenfor.

Administrationen bør have særlig fokus på konti uden bevilling, hvorfra der gennemføres bogføring af indtægter og udgifter.

Kommunal styrelsesvedtægt fastslår, at ingen udgift kan afholdes og ingen indtægt kan oppebæres uden fornøden bevilling.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omplac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
<b>10</b>	<b>UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE</b>							
10-01	KOMMUNALBESTYRELSEN	5.274	0	0	5.274	905	4.369	17,2
10-02	BYGDEBESTYRELSE	1.970	0	0	1.970	263	1.707	13,3
10-03	KOMMISSIONER, RÅD OG NÆVN	204	0	0	204	0	204	0,0
10-04	ÆLDRE RÅD	28	0	0	28	0	28	0,0
10-11	VALG	224	0	0	224	0	224	0,0
10-16	ØVRIGE UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	252	0	0	252	25	227	10,1
<b>10</b>	<b>UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE</b>	<b>7.952</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7.952</b>	<b>1.193</b>	<b>6.759</b>	<b>15,0</b>

Udgifter til folkevalgte har et forbrug på 1,2 mio. kr. ud af en bevilling på 7,9 mio. kr.

Det svarer til et forbrug på 15,0 %.

Merforbrug på konto 10-01 skyldes primært forudbetaling af løn.

Referat af økonomiudvalgets ordinære møde 02/2016, den 15. marts 2016

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>11</b>	<b>DEN KOMMUNALE FORVALTNING</b>							
11-00	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	69.479	0	0	69.479	11.749	57.730	16,9
11-01	ADMINISTRATIONSBYGNINGER	3.833	0	0	3.833	864	2.969	22,5
<b>11</b>	<b>DEN KOMMUNALE FORVALTNING</b>	<b>73.312</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>73.312</b>	<b>12.613</b>	<b>60.699</b>	<b>17,2</b>

Den kommunale forvaltning har et forbrug på 12,6 mio. kr. ud af en bevilling på 73,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 17,2 %.

Merforbrug på konto 11-01 skyldes bl.a. at udskiftning af lysarmaturer til LED i administrationsbygningen i Sisimiut er påbegyndt og at en Nukissiorfiit-faktura fra 2015 er bogført i 2016. Endvidere er der bevilling til lejeindtægter fra udlejning af kontorer i Maniitsoq. Dette lejemål er ophørt primo 2015.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>12</b>	<b>KANTINEDRIFT</b>							
12-01-10	SISIMIUT	298	0	0	298	151	147	50,5
12-01-20	MANIITSOQ	213	0	0	213	110	103	51,6
<b>12-01</b>	<b>KANTINEDRIFT</b>	<b>511</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>511</b>	<b>261</b>	<b>250</b>	<b>51,0</b>

Kantinedrift har et forbrug på 261 tkr. ud af en bevilling på 511 tkr. Det svarer til et forbrug på 51,0 %.

Privatisering af de 2 kommunale kantiner er nu gennemført. Administrationen bør herefter sikre, at bevillingerne følger indholdet i de 2 forpagtningsaftaler. Dette er p.t. ikke tilfældet, hvilket er den væsentligste årsag til merforbrug.

I lighed med tidligere år vil der for kantinen i Sisimiut være et merforbrug indtil A/S Boligselskabet INI afregner deres andel af fællesomkostningerne. Det sker primo 2017, når årets driftsresultat for 2016 foreligger.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
<b>13</b>	<b>IT</b>							
13-01	FÆLLES IT-VIRKSOMHED	9.968	0	0	9.969	1.270	8.698	12,7
<b>13</b>	<b>IT</b>	<b>9.968</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9.969</b>	<b>1.270</b>	<b>8.698</b>	<b>12,7</b>

IT-området har et forbrug på 1,3 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 9,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 12,7 %.

<b>Konto</b>	<b>Kontonavn</b>	<b>Budget (1.000 kr)</b>	<b>Tillæg (1.000 kr)</b>	<b>Omlac. (1.000 kr)</b>	<b>I alt (1.000 kr)</b>	<b>Forbrug (1.000 kr)</b>	<b>Rest (1.000 kr)</b>	<b>Forbrug i %</b>
<b>18</b>	<b>TVÆRGÅENDE AKTIVITETER</b>							
18-02	FORSIKRING OG VAGTVÆRN	3.503	0	0	3.503	1.806	1.697	51,6
18-04	BYPLAN	497	0	0	497	1	496	0,1
18-06	KONTINGENTER OG TILSKUD M.V.	1.981	0	0	1.981	1.041	940	52,5
18-07	OVERENSKOMSTRELATEREDE AFGIFTER	402	0	0	402	40	362	9,8
18-08	VELKOMSTGAVE TIL NYFØDTE	24	0	0	24	0	24	0,0
18-20	DISPOSITIONSBELØB TIL BYGDERNE	1.125	0	0	1.125	96	1.029	8,5
<b>18</b>	<b>TVÆRGÅENDE AKTIVITETER</b>	<b>7.532</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7.532</b>	<b>2.982</b>	<b>4.550</b>	<b>39,6</b>

Tværgående aktiviteter har et forbrug på 3 mio. kr. ud af en bevilling på 7,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 39,6 %.

Merforbrug på konto 18-02 skyldes primært, at ca. halvdelen af årets præmiebetalinger 2016, vedr. de kommunale forsikringer, er bogført. Refusion fra INI vedr. udlejningsboligernes andel af forsikringspræmier modtages senere på foråret når samtlige præmiebetalinger er gennemført. Konto 18-06 indeholder halvårskontingenter til KANUKOKA.

<b>Konto</b>	<b>Kontonavn</b>	<b>Budget (1.000 kr)</b>	<b>Tillæg (1.000 kr)</b>	<b>Omlac. (1.000 kr)</b>	<b>I alt (1.000 kr)</b>	<b>Forbrug (1.000 kr)</b>	<b>Rest (1.000 kr)</b>	<b>Forbrug i %</b>
<b>37</b>	<b>KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER</b>							
37-01	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	6.094	0	0	6.094	1.176	4.918	19,3
<b>37</b>	<b>KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER</b>	<b>6.094</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6.094</b>	<b>1.176</b>	<b>4.918</b>	<b>19,3</b>

Kommunale erhvervsengagementer har et forbrug på 1,2 mio. kr. ud af en bevilling på 6,0 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 19,3 %.

Tilskud til Qeqqata Erhvervsråd / Arctic Circle Business er udbetalt for første halvår 2016. Arctic Circle Race har i lighed med tidligere år modtaget hele årets bevilling forud for løbets afvikling fra den 1. april 2016.

### Skatteafregninger og tilskud

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omlac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
<b>8</b>	<b>INDTÆGTER OG RENTER</b>							
80-01	PERSONLIG INDKOMSTSKAT	-316.467	0	0	-316.467	-26.935	-289.532	8,5
81-01	SELSKABSSKAT	-4.000	0	0	-4.000	0	-4.000	0,0
83-01	TILSKUD	-351.965	0	0	-351.965	-58.819	-293.146	16,7
<b>80 - 83</b>	<b>SKATTEAFREGNING OG TILSKUD, I ALT</b>	<b>-672.432</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-672.432</b>	<b>-85.754</b>	<b>-586.678</b>	<b>12,6</b>

Qeqqata Kommunia har indtægter fra skatter og tilskud på 85,8 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 672,4 mio. kr. Det svarer til indtægter på 12,6 %.

Indkomstskatter (konto 80-01) er jf. Selvstyrets bogføringer for 1 måned. Det skyldes, at A/C-personskat afregnes bagud.

Selskabsskat (konto 81-01) for 2016 afregnes primo 2017.

### Andre indtægter og afskrivninger

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omlac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
85-01	RENTEINDTÆGTER	-12	0	0	-12	0	-12	0,0
85-04	KAPITALAFKAST PÅ UDLEJNINGSBOLIGER	-11.185	0	0	-11.185	-974	-10.211	8,7
86-01	ANDRE INDTÆGTER	0	0	0	0	-1	1	0,0
86-02	SALG AF FAST EJENDOM	-1.520	0	0	-1.520	32	-1.552	-2,1
86-03	BET.FOR BYGGEMODN./TILSLUTNING KLOAK	-3.080	0	0	-3.080	-342	-2.738	11,1
88-00	AFSKRIVNINGER	1.100	0	0	1.100	2	1.102	-0,2
<b>85 - 88</b>	<b>ANDRE INDTÆGTER OG AFSKR.</b>	<b>-14.697</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-14.697</b>	<b>-983</b>	<b>-13.714</b>	<b>6,7</b>

Qeqqata Kommunia har i årets første 2 mdr. haft indtægter fra renter, kapitalafkast, salg af fast ejendom, byggemodningsafgifter og afskrivninger for i alt 983 tkr. ud af en samlet bevilling på 14,7 mio. kr. Det svarer til indtægter m.m. på 6,7 %.

Kapitalafkast på udlejningsboliger (konto 85-04) afregnes månedsvis bagud af INI.

Andre indtægter (konto 86-01) omfatter bl.a. de lovfæstede gebyrer, som kommunen kan opkræve i forbindelse med administration af omlægningsager vedr. boliglån.

Vedr. konto for salg af fast ejendom (86-02) er der indgået salgsaftale for B-324 (tidligere krisecenter i Sisimiut), men provenuet herfra er endnu ikke modtaget. Der har været afholdt nødvendige reparationsudgifter på boligen inden salg – derfor den positive saldo.

## Forventet ultimo beholdning

<b>Likvid beholdning primo 2016</b>	<b>28.545.000</b>
Driftsresultat iht. budget 2016	5.503.000
Statusforskydninger jf. budget 2016	0
Bevilgede boliglån	-6.443.000
Tillægsbevilling drift,	0
<b>Samlet kasseforskydning</b>	<b>-940.000</b>
<b>Likvid beholdning ultimo 2016</b>	<b>27.605.000</b>

De likvide aktiver vil falde fra 28,5 mio. kr. til 27,6 mio. kr. ved årets slutning. Denne udvikling bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2016, det budgetterede driftsresultat fra budget 2016, de godkendte statusforskydninger som følge af udbetalte boliglån samt de godkendte tillægsbevillinger i 2016.

Den gennemsnitlige kontante beholdning i februar 2016 var 58 mio.kr.

## Restancer

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunia er pr. 01.03.2016 i alt på 76,2 mio. kr., hvilket er en stigning på ca. 10 mio.kr. i forhold til samme tid sidste år.

I forhold til den senest fremlagte restanceoversigt er den samlede restance steget med ca. 3,7 mio. kr. Stigningen skyldes primært, at Familieområdet har fremsendt faktura til Departementet for Sundhed og Infrastruktur på ca. 2,4 mio. kr. i en sag om opholdsudgifter på institution i Danmark. Med hensyn til tilgodehavende vedr. A-bidrag ydet som forskud er der her fortsat tale om en stigende tendens, idet A-bidragstilgodehavende nu udgør i alt 53,7 mio. kr.

## Indstilling

Det indstilles til økonomiudvalget,

**at** administrationen generelt skal fokusere på konti med forbrug, men uden bevilling,

**at** bevilling til kantinedrift ved omplaceringer fastsættes i overensstemmelse med forpagtningsaftalerne og

**at** tage økonomirapporten til efterretning,

## Afgørelse

Indstilling godkendt

## Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia på udvalgsniveau.
2. Restanceliste pr. 01.03.2016

### **Punkt. 03    Ansøgning om renoveringsstøtte fra Sisimiut Idrætshal**

*Journal nr. 22.02.10*

#### Baggrund

Sisimiut idrætshal har i mail af 28. februar 2016 ansøgt om kommunal støtte på 3 mio. kr. til 1. etape af renovering af idrætshallen.

#### Regelgrundlag

Sisimiut Idrætshal er en selvejende institution.

Opgave og byrdefordelingen mellem Selvstyre og kommuner er uklar på området, hvorfor Kanukoka er blevet bedt om at udrede forholdene.

#### Faktiske forhold

De fleste grønlandske idrætshaller, herunder Sisimiut idrætshal er opført på baggrund af støtte fra Staten/Landsrådet/Hjemmestyret.

Nogle selvejende idrætshaller er så vidt vides overtaget af kommuner i forbindelse med, at de selvejende institutioner har stået med en uoverskuelig renoveringsudfordring.

Tilsvarende er Knud Rasmussenip Højskolias bygninger overtaget af Selvstyret, der har igangsat en renovering af bygninger.

Masanti har foretaget en tilstandsregistrering af Sisimiut Idrætshal, hvor det fremgår, at der er et renoveringsbehov på ca. 12 mio. kr., hvoraf de 3 mio. kr. er af hastende karakter. Denne hastende etape 1 indebærer gulv og loftrenovering, hvor undersøgelserne peger på skimmelsvamp.

Der har været afholdt en række møder mellem kommunen og idrætshallen, herunder et møde mellem idrætshallens bestyrelse og Uddannelses-, Kultur og Fritidsudvalget d. 10. februar 2016. Der blev aftalt nedsættelse af en arbejdsgruppe, hvor Qeqqata Kommuniania deltager med idrætskonsulenten og bygningsinspektøren i Sisimiut.

Sisimiut Idrætshal har endvidere afholdt møde med Selvstyret d. 16. februar 2016, hvor Naalakkersuisoq Nivi Olsen meldte afbud. Mødet blev gennemført med Selvstyrets administration, der oplyste, at der ikke er afsat midler i Finansloven til renovering af selvejende idrætshaller. Koalitionsaftalen mellem Siumut, Demokraterne og Atassut indeholder ellers følgende ordlyd: ”De forfaldne selvejende idrætshaller skal kunne søge om midler til renovering via Anlægs- og Renoveringsfonden” .

#### Bæredygtige konsekvenser

Det er selvsagt ikke bæredygtigt, at lade idrætshaller forfalde, og det bør findes en løsning på renoveringsudfordringen, så idrætshallen igen kan være rammen om et sundt idrætsliv i Sisimiut.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er for nuværende uklart om kommunen kan støtte en selvejende idrætshal, hvilket formentlig også er baggrunden for, at selvejende idrætshaller andre steder er overtaget af kommuner. Det er mere oplagt, at kommunen garanterer for optagelse af et renoveringslån.



Da det samlede renoveringsbehov er på 12 mio. kr., er det dog en betydelig udfordring, som et kommunal lån eller garanti på etape 1 og de 3 mio. kr. ikke løser, men måske gør vanskeligere at løse.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at sagen bør undersøges i tæt samarbejde mellem Sisimiut Idrætshal, Selvstyre og Kommune. Det er vigtigt, at der findes en langsigtet løsning for det samlede renoveringsbehov på 12 mio. kr. En kortsigtet løsning på etape 1 kan få varige konsekvenser for den samlede langsigtede løsning.

Det er administrationens vurdering, at enten direkte støtte eller garanti til Sisimiut Idrætshal skal godkendes af kommunalbestyrelsen. Da kommunalbestyrelsen først holder møde d. 28. april 2016, bør Økonomiudvalgets stillingstagen til Sisimiut Idrætshals ansøgning først ske på mødet d. 19. april 2016, når de forskellige forhold er blevet undersøgt.

#### **Indstilling**

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

**-at** sagen undersøges af administrationen med henblik på forelæggelse for Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen i april måned 2016

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt

#### **Bilag**

1. Masantis tilstandsregistrering af Sisimiut Timersortarfia af 25. januar 2016
2. Referat af møde mellem Sisimiut Idrætshal og Qeqqata Kommunua d. 10. februar 2016
3. Referat af møde mellem Kulturdepartementet og Sisimiut Idrætshal d. 16. februar 2016
4. Sisimiut Idrætshals ansøgning om støtte på 3 mio. kr. til etape 1 af 29. februar 2016
5. Sisimiut Idrætshals pressemeddelelse af 7. marts 2016

## Punkt 04 Qeqqata Erhvervsrådets ansøgning om tilskud til turismeprojekter for 2016

Journalnr. 66.10

### Baggrund

Qeqqani Inuusutissarniornermut Siunnersuisoqatigiit (QIS) nu ændret til Arctic Circle business (ACB) har sendt samlet ansøgning om tilskud til turismeprojekter. Se bilag 1.

### Regelgrundlag

Servicekontrakt mellem Qeqqata Kommunia og QIS for perioden 2014 til og med 2017, vedtaget af kommunalbestyrelsen den 5. december 2013.

### Faktiske forhold

Qeqqata Kommunia har gennemgået, ACB ansøgninger for initiativer for 2016 hvor der ansøges om i alt 493.883,98 kr. Ansøgningerne blev inddelt i som kommunen anser som ansøgninger der kan imødekommes og ansøgninger der allerede er omfattet af servicekontrakten.

Tabel 1. Administrationen anser følgende som støtteværdigt.

Turisme	Ansøgt	Bevilget	ACB's begrundelse	Kommunens begrundelse
FAMTRIP Sis-Kang	102.000	102.000	I samarbejde med Visit Greenland arrangerer ACB en Famtrip sommer 2016 i forbindelse med etablering af direkte forbindelse fra Island til Kangerlussuaq. Forbindelsen til Island er en nødvendighed. Da amerikanerne vil bruge Island som et hop for at komme til Grønland/ Qeqqata Kommunia	Kommunen finder det relevant at man intensivere turoperatørernes og udenlandske agenternes viden omkring Destination Arctic Circle (DAC), der på den måde kan markedsføre DAC for turismeudvikling i Qeqqata Kommunia
Port DAC Maniitsoq	60.000	60.000	Fremstilling af boder til fri afbenyttelse, hvor ACB fastsætter ordensregler for brugen, opstilling af stor informationstavle, som vedligeholdes af ACB samt foranstaltning til uddeling af salgsmateriale fra virksomheder.	Kommunen finder det relevant at der opstilles boder og at der opsættes skilte ved Maniitsoq med vigtige informationer.
Port DAC Kangerlussuaq	60.000	60.000	Fremstilling af boder til fri afbenyttelse, hvor ACB fastsætter ordensregler for brugen, opstilling af stor informationstavle, som vedligeholdes af ACB samt foranstaltning til uddeling af salgsmateriale fra virksomheder.	Kommunen finder det relevant at der opstilles boder og at der opsættes skilte ved Kangerlussuaq med vigtige informationer.
<b>Tilskud i alt</b>	<b>222.000</b>	<b>222.000</b>		

Tabel 2. Administrationen anser følgende som ikke støtteværdigt eller som værende omfattet af servicekontrakten.

Turisme	Ansøgt	Bevilget	ACB's begrundelse	Kommunens begrundelse
Arctic Circle Trail workshop	57.000	0	I samarbejde med Visit Greenland planlægges det at der skal afholdes workshop for diverse turoperatører og aktører for vandreturisterne får en unik oplevelse, og for at optimere og modernisere vandringsprodukt både sommer og vinter imellem Sisimiut og Kangerlussuaq.	Projektet bør koordineres i forbindelse med FAMTRIP til Kangerlussuaq, hvor der samtidigt kunne afholdes workshop når alle interessenter er samlet i Kangerlussuaq.
Sikkerhed på sporet	7.500	0	Sikkerhed på sporet ved Sisimiut bagland er vigtigt, og i det vil man lave brochure der skal give vigtige oplysninger om sikkert og lovligt færden i baglandet	OTM, er ved at få udarbejdet forskellige materialer bl.a. med kørselsvedtægter, og transportkorridor ved baglandet. OMT kan derfor udarbejde brochure for hvad man også skal være opmærksom på når man færdes i baglandet.
Danfish-15	12.183,98	0	Deltagelse til Danfish 2015, har ACB ikke "frie" midler til at dække omkostninger der er forbundet med rejse/ophold i Aalborg	Kommunen har ved Danfish-15 støttet ACB's rejse til Danmark på 12.000 kr. som dækker for rejseomkostninger, kommunen anser derfor at resten af udgifterne skal dækkes af ACB egen budget der hænger sammen med servicekontrakten.
Havneråd i Sisimiut	25.200	0	Sisimiut havn er ACB blevet opfordret til stiftelse af et havneråd, der skal sikre bedre koordinering af alle brugerne af havnefaciliteter.	Kommunalbestyrelsen har ved sit møde d. 25 februar 2016 besluttet at der skal oprettes en havneselskab, som OTM vil koordinere det videre arbejde med oprettelse af selskabet.
<b>Afslag i alt</b>	<b>101.883,98</b>	<b>0</b>		

Tabel 3. Administrationen anser følgende at ACB først skal tage emnet op med erhvervsudvalget.

Turisme	Ansøgt	Bevilget	ACB's begrundelse	Kommunens begrundelse
Experience Greenland	35.200	0	I samarbejde med Igloo Mountain og Aalborg zoo om etablering af dyrepark ved Sisimiut ungdomshus.	ACB anmodes om først at undersøge hvorvidt der i henhold til lovgivning kan støttes enkelte virksomheder og anmodes om at begrunde ansøgningen overfor erhvervsudvalget, før der tages beslutning om ansøgningen.

Frihavn i Sisimiut	44.800	0	ACB ønsker at reducere omkostningsniveauet i Grønland, og projektere for etablering af ”frihavn” i Sisimiut. En ”frihavn” er en havneanlæg der i toldmæssig henseende betragtes som udland.	ACB begrundet ansøgningen overfor erhvervsudvalget, før der tages beslutning om ansøgningen.
Trekanten	65.000	0	”Trekanten” skal rumme et velkomst- og informationscenter hvor byens tre havne mødes, og man etablere et nyt centrum for byens turismekoncept ved indkøb af 3-4 bygninger	ACB begrundet ansøgningen overfor erhvervsudvalget, før der tages beslutning om ansøgningen.
<b>Afslag i alt</b>	<b>145.000</b>	<b>0</b>		

### Økonomiske og administrative konsekvenser

I henhold til servicekontrakten kan ACB søge om tilskud til forskellige projekter og har som sådan ikke økonomisk konsekvenser, da der er afsat midler i budgettet.

### Administrationens vurdering

Det ligger administrationen meget på sinde at midlerne som gives som tilskud til eksterne samarbejdspartnere også gøre gavn for så mange som muligt for kommunens erhvervsliv.

Tabel 1. Administrationen anser følgende som støtteværdigt

Tabel 2. Administrationen anser følgende som ikke støtteværdigt eller som værende omfattet af servicekontrakten

Tabel 3. Administrationen anser at ACB skal overfor Erhvervsudvalget skal uddybe ansøgningerne, inden der tages stilling til om projekterne skal støttes.

### **Indstilling**

Administrationen indstiller til økonomiudvalget at godkende tilskud på kr. 222.000 der tages fra følgende konto:

37-01-10-35-02: Tilskud til erhvervsudvikling kr. 222.000

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt

### **Bilag**

1. TURISMEPROJEKTER 2016 dk
2. Balanceudskrift af konto 37
3. Bilag 3 Balanceudskrift af konto 37 Maniitsoq

## **Punkt 05 Ansøgning om nedsættelse af byggemodningsafgift**

Journalnr. 17.02.01

### Baggrund

En nydannet andelsboligforening ”Unnuartuaraq” ønsker at opføre 15 enfamiliehuse som andelsboliger i byggemodningen Unnuartuaraq ved Ungusivik og ansøger om nedsættelse af byggemodningsafgiften.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 16 af 17. november 2010 om byggemodning, offentlige kloakledninger og offentlige veje.

### Faktiske forhold

I Maniitsoq Kommune er der tidligere givet rabat på byggemodningsafgift på ca. 1/3 til andelsboligforeningerne Illu i 1991 og Tuttu i 2002. I begge tilfælde var det tæt-lavt byggeri, som giver en mere intensiv udnyttelse af det byggemodnede areal end enfamiliehuse.

I Sisimiut Kommune er der ikke givet rabat til andelsboligforeninger, og det er der heller ikke efter sammenlægningen til Qeqqata Kommunua.

I 2010 kom den nye lov om byggemodning, som fastlægger regler for byggemodningsafgifter. Efter loven skal byggemodningsafgifter fastsættes enten som enhedspriser gældende for enkelte byggemodningsområder eller som en enhedspris gældende for hele kommunen.

### Bæredygtige konsekvenser

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Byggemodningsafgiften for Unnuartuaraq er beregnet til kr. 174.000,- pr. byggefelt ud fra kommunens udgifter. For 15 byggefelter udgør det en udgift for andelsboligforeningen på kr. 2.610.000,-.

#### Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger.

#### Administrationens vurdering

Kommunen må opkræve byggemodningsafgifter til dækning af kommunens udgifter til byggemodning. Byggemodningsafgiften må ikke overstige kommunens faktiske udgifter, men den må gerne sættes lavere. Loven giver imidlertid ikke hjemmel til at variere afgiften ved at give nogle rabat. Der er opført 3 huse i byggemodningen for hvilke, der er betalt den fastsatte afgift på 174.000,- pr. byggefelt. Det vurderes derfor, at der ikke kan gives rabat til andelsboligforeningen.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Teknik- & Miljøudvalgets og Økonomiudvalgets godkendelse,

- at der gives afslag på ansøgningen om nedslag i byggemodningsafgiften.

#### Teknik- & Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. marts 2016 godkendt indstillingen.

### **Indstilling**

Teknik- & Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

- at der gives afslag på ansøgningen om nedslag i byggemodningsafgiften.

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt

### **Bilag**

1. Brev fra Andelsboligforeningen Unnuartuaraq

## Punkt 06 Forslag om udskiftning af læssemaskine i Kangaamiut.

Journalnr. 10.10.01

### Baggrund

Udvalgsmedlem Tønnes Kreutzmann foreslår, at der ved omplacering findes midler til anskaffelse af ny læssemaskine til Kangaamiut.

### Regelgrundlag

Udover færdselsloven er der intet regelgrundlag for kommunens brug af køretøjer til renovation m.m.

### Faktiske forhold

Hver af de 3 bygder under Maniitsoq har en lille læssemaskine, som bruges til snerydning, kørsel af renovation, udbringning af olie m.m.

- Atammik: Hitachi ZW75, årgang 2010
- Napasoq: Komatsu WA75, årgang 2003
- Kangaamiut: Komatsu WA65, årgang 2000

For et par år siden blev der i forbindelse med reparationer byttet om på maskinerne i Kangaamiut og Napasoq. Kommunens mekaniker vurderer, at maskinen i Napasoq er i dårligst stand, selvom den er et par år yngre end maskinen i Kangaamiut.

Generelt er begge Komatsuer udslidte og dyre i reparationer. Administrationen indstillede derfor som budgetønske til 2016 en ny maskine til Napasoq, men det kom ikke med i budgettet.

### Bæredygtige konsekvenser

### Økonomiske og administrative konsekvenser

En ny læssemaskine koster inkl. fragt ca. kr. 400.000,-. Et beløb af den størrelse kan ikke umiddelbart findes ved omplaceringer.

### Budget 2016 Maniitsoq + bygder

Standardkonto	Kt. 2 Teknik	Kt. 6 Forsyning	Kt. 2 + 6	% af budget
01 Lønninger	7002	3476	10478	42,7
05 Personalemkostninger	155	20	175	0,7
10 Kontorhold	23	10	33	0,1
12 Fremmede tjenesteydelser	2281	4564	6845	27,9
15 Varekøb	434	595	1029	4,2
20 Anskaffelse af materiel	614	48	662	2,7
21 Driftsmidler	2617	882	3499	14,3
22 Reparation og vedligehold	1053	748	1801	7,3
I alt	14179	10343	24522	100,0

På konto 2 + 6 for Maniitsoq + bygder er der i 2016 et samlet budget på 24,5 mio. Heraf er over 85% bundet i faste udgifter: lønninger, fremmede tjenesteydelser (servicekontrakter), varekøb og driftsmidler.

I 2015 resulterede uventede udgifter til snerydning og forbrændingsanlægget i en betydelig overskridelse af det samlede budget, hvilket illustrerer, at der ikke er plads i budgettet til større udgifter udover den faste drift.

#### Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger.

#### Administrationens vurdering

Administrationen er helt enig i behovet for udskiftning af køretøjerne i Napasoq og Kangaamiut. Det er dog ikke realistisk at finde finansieringen ved omplaceringer. Forbruget i 2016 er allerede nu forholdsvis højt bl.a. på grund af dyre reparationer på servicehuset i Napasoq og vejafdelingens mandskabsvogn. Både i 2014 og 2015 har der været overskridelse af budgettet, så det er ikke realistisk at trække 400.000,- ud til en ny læssemaskine uden igen at overskride budgettet. Der bør derfor i stedet satses på at få nye læssemaskiner til Napasoq og Kangaamiut med i budgettet for 2017.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

- at udvalget prioriterer nye læssemaskiner til Napasoq og Kangaamiut højt som budgetønske til budgetbehandlingen for 2017.

#### Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8 marts 2016 besluttet, at sagen skal videresendes til undersøgelse af økonomiudvalget.

#### **Indstilling**

Teknik- & Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

- at sagen undersøges af Økonomiudvalget

#### **Afgørelse**

Det blev besluttet at den skal med som budgetønske til budgetbehandlingen for 2017.

#### **Bilag**

1. Notat fra Tønnes Kreutzmann



## **Punkt 07      Vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq**

*Journal nr. 23.01.10*

### Baggrund

Daværende Sisimiut Kommune og nu Qeqqata Kommunian har siden 2002 arbejdet for at realisere vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

Kommunalbestyrelsen har i 2015 prioriteret anlæggelse af et ATV spor. Under drøftelserne har vejtracé, anlægsoverslag og samfundsøkonomiske beregninger været efterspurgt. Kommunalbestyrelsesmedlem Malene Ingemann har foreslået ansættelse af en fundraiser til vejprojektet.

### Regelgrundlag

Der findes ikke specifik lovgivning for anlæggelse af ATV spor i Grønland, men det formodes, at der minimum skal laves en miljøvurdering.

Ved anlæggelse af en egentlig vej skal der udarbejdes VVM undersøgelse.

I forhold til motoriseret kørsel i det åbne land overgik ansvaret til kommunerne pr. 1. januar 2014. Qeqqata Kommunian udarbejdede i 2014 en kørselsvedtægt, som er under godkendelse i Selvstyrets lovkontor.

Grønlands Selvstyre har inden ansvaret for motoriseret kørsel overgik til kommunerne pr. 1. januar 2013 givet tilladelse til betydelig kørsel med ATV'ere i terrænet omkring Kangerlussuaq.

### Faktiske forhold

Sisimiut Kommune offentliggjorde i 2003 en konsekvensanalyse, der konkluderede, at vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq er samfundsøkonomiske rentabelt.

Sisimiut Kommune og Grønlands Hjemmestyre havde en fælles arbejdsgruppe, hvor vejprojekt med udgangspunkt i konsekvensanalysen blev undersøgt. Anlægsoverlag fra Rambøll og Mittarfeqarfiit varierede mellem 250 mio. kr. og 490 mio. kr. Arbejdsgruppen var ikke enige om videre forløb, og Hjemmestyret/Selvstyret har siden ikke villet se på realisering af vejprojektet.

Rambøll udarbejdede i 2004 en indledende miljøscreening af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq, der bl.a. pegede på, at man primært skulle undgå transport ned igennem Itinneq dalen (Oles Lakseelv).

Sisimiut Kommune offentliggjorde i 2006 forretningsplan for A/S Umimmak Traffic, der anbefalede, at kommunen sammen med Hjemmestyret overtog alle trafikinfrastrukturanlæg i kommunen, og først anlagde Sisimiut Havn og efterfølgende vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

I årene 2006-2008 havde Sisimiut Kommune en projekt- og udviklingschef, der bl.a. undersøgte eksterne finansieringsmuligheder. Desværre er eksterne finansieringsmuligheder til infrastrukturanlægninger begrænset, da Grønland ikke er medlem af EU. EU regionale fonde har i stor stil betalt for anlæggelse af veje i yderdistrikter i primært Spanien, Portugal og Irland, inden Østeuropa kom ind i EU. Men disse fonde er kun mulige af få tilgang til, såfremt man er medlem af EU.

Grønland kan deltage i forskellige samarbejdsprojekter, hvor EU støtter erfaringsudveksling og vidensopbygning. Sisimiut Kommune og ARTEK deltog bl.a. i EU-projekt ROADEX, hvor man samarbejder med vejdirektoraterne i Finland, Sverige, Norge og Skotland om at udvikle best-practise. ROADEX samarbejdet holdt styregruppemøde i Sisimiut i foråret 2007, hvor der samtidig blev holdt ARTEK event om veje i Arktis.

Inden det blev afgjort, at aluminiumsprojektet skulle placeres i Maniitsoq, arbejdede Sisimiut Kommune med smelterplaceringer omkring Sisimiut, hvor vejadgang mellem Sisimiut og Kangerlussuaq var en af styrkerne. Det var forventningen, at anlæggelse af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq ville være blevet realiseret enten af Alcoa eller det offentlige Grønland, hvis smelteren var blevet placeret i Sisimiut. Maniitsoq gode placering midt mellem vandkraftpotentialerne blev afgørende.

Sisimiut Kommune og Qeqqata Kommunian har været i dialog med forskellige investorer ifm. vejprojektet. Det har været fokus på enten blot vejprojektet eller større 'pakker' som anlæggelse af hoteller og/eller havne ifm. realisering af vejprojektet. Alle investorer har ønsket (krævet) en garanti fra Hjemmestyret/Selvstyret eller den danske stat.

Transportkommissionen fremlagde i 2011 deres betænkning, hvor der slet ikke blev set på erhvervsudveksling, men udelukkende optimering af eksisterende trafikforhold. Transportkommissionen kunne derfor ikke bakke op om vejprojektet, men anbefalede i stedet anlæggelse af havn og lufthavn i Nuuk.

I 2014 udarbejdede Departementet for Infrastruktur og Sundhed et udkast til sektorplan for lufthavne, hvor vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq blev anbefalet anlagt i det næste årti samt at nye lufthavne eller forlængelse af eksisterende lufthavne som udgangspunkt blev 1199 meter. Efter den havde været i en form for høring hos mødedeltagere i et seminar hørte Qeqqata Kommunian ikke mere til forslaget.

På efterårssamlingen 2015 blev en lufthavnspakke med anlæggelse af mange lufthavne, herunder forlængelse af Nuuk og Ilulissat lufthavne til 2200 meter fremlagt og vedtaget helt uden samfundsøkonomiske beregninger.

I forhold til traceføring fik Sisimiut Kommune i 2004 foretaget en fotooverflyvning af det oprindelige trace diskuteret mellem amerikanerne og danske entreprenører i 1960'erne. Dette tracé går fra Kangerlussuaq enten syd om Tasersuaq eller syd om Amitsorsuaq. Derefter går det igennem Itinneq dalen og nord for Sarfanguit, men ikke gennem Nerummaq dalen. Dette tracé har efterfølgende været rammen om mange tekniske undersøgelser fra ARTEK ansatte og studerende.

På baggrund af lokale henvisninger til en tidligere vandrerute nord om Tasersuaq og opstarten af UNESCO projektet begynder Qeqqata Kommunian i 2012 at undersøge dette nordlige trace, som kommer forholdsvis tæt på den historiske sommerboplads Aasivissuit.

Dette tracé viser sig at være fri for vanskelige og dyre passager i det tidligere undersøgte tracé. Det hidtidige undersøgte tracé har særligt vanskelige passager syd for Itinneq og øst for Utoqqaat i

Amerdloq-fjorden. Her vil en del sprængning være nødvendigt for at passere de stejle fjelde. Selv passage af et ATV spor på disse strækninger formodes at koste et 2-cifret millionbeløb for passage hvert sted.

Tracéet nord om Tasersuaq og videre til Sisimiut af Nerummaq dalen viser sig modsat at være uden stejle passager bortset fra fjeldet mellem Sisimiut og Kangerluaarsuk Tulleq (1. fjorden).

I 2010'erne stiger antallet af ATV'erne samtidig, særligt i Kangerlussuaq. ATV'erne viser sig at være mobile og terrængående, men foregår desværre en del steder ulovligt.

Men idéen om et ATV spor opstår således,

- fordi der ikke kan findes finansiering til en egentlig vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq udenom Selvstyret
- fordi et nyt tracé nord om Tasersuaq vil være muligt uden meget store sprængningsarbejder
- fordi ATV'ere viser sig meget mobile og køre uden dyrt anlagte veje

Kommunalbestyrelsen beslutter d. 26. februar 2015, at der skal arbejdes videre med et ATV spor mellem Sisimiut og Kangerlussuaq samt at Selvstyret skal anmodes om indførelse af ATV tracker og sikkerhedsanordning på ATV'ere.

Kommunalbestyrelsen beslutter i efteråret 2015 at afsætte 15 mio. kr. til ATV spor mellem Sisimiut og Kangerlussuaq, 1 mio. kr. til VVM undersøgelse og 6 mio. kr. til vej fra Sisimiut til Solbakken i budget 2016 og overslagsårene.

Rambøll har i august/september 2015 gennemvandret det nordlige tracé både med henblik på valg af tracé og miljøvurdering/VVM. Der er en dialog med Rambøll om enkelte passager på ruten, som har stor betydning for anlægsoverslaget.

Selvstyret kræver i 2. halvår af 2015, at der udarbejdes VVM for hele vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq og ikke kun for vandspærrezonen i Sisimiut. Det betyder også, at første del af ATV sporet fra Kangerlussuaq til Pingu ikke kan anlægges i 2016 som budgetteret, da en VVM redegørelse først kan være færdig i slutningen af 2016 eller starten af 2017.

#### Bæredygtige konsekvenser

Overordnet set er vejtransport mere miljømæssigt bæredygtigt i forhold til flyvning. Ligeledes baserer vejtransport sig i højere grad på individuel transport i forhold til flyvning og fører dermed til større privat foretagsomhed end transport med offentlige transportmidler.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

I 2015 estimerede en arbejdsgruppe mellem erhvervsliv, rådgivere og kommunen et ATV spor til at koste ca. 15 mio. kr. Estimatet bygger på, at et ATV spor ikke skal have opbygget en vejkasse på samme måde som en vej samt at der ikke er nye vanskelige passager. Estimatet kvalificeres for tiden, men kræver inspektion i foråret eller sommeren 2016 på enkelte steder for at finde et andet tracé end tracéet gennemvandret af Rambøll.

En samfundsøkonomisk analyse/beregninger på et ATV spor er under udarbejdelse. De foreløbige resultater ser meget positive ud, men er også meget usikre, så der er behov for at kvalitetssikre dem.

Men disse forhold afhænger også af kvaliteten af ATV sporet, og dermed perioden hvor sporet forventes åbent i løbet af året.

### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at så længe Selvstyret nedprioriterer erhvervsudviklingen, vil det være umuligt at få selvstyretilsagn til lånoptagelse ifm. vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq. Det betyder de facto, at der ikke kan findes finansiering udenfor Qeqqata Kommunian til anlæggelse af vejen. I den situation giver det ingen mening at ansætte en fundraiser til vejprojektet. Uden Selvstyrets opbakning til projektet vil ingen bevilge midler til vejanlæggelse af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

Det er administrationens vurdering, at et ATV spor vil blive en succes og forholdsvis hurtigt vil kunne opgraderes til en egentlig vej. I sig selv vil det umiddelbart være dyre først at anlægge et ATV spor og derefter en egentlig vej fremfor en egentlig vej med det samme. Men da der netop ikke er dyre passager på det nordlige tracé, koster et ATV spor og vej ikke så meget som formodet for nogle år siden. Større adgang til området via ATV spor vil give adgang til området for teknikere samt ARTEK forskere og studerende, hvilket kan medføre viden om placering af vejbygningsmaterialer m.m., hvilket på sigt kan gøre anlæggelse af en egentlig vej billigere.

Under kommunalbestyrelsesmødet pr. 25. februar 2016 blev projektet kritiseret for sin manglende nytteværdi i forhold til budgettet. Der blev nævnt at ruten højest kan bruges til formålet 3 til 4 måneder om året.

Kritikkens kerne om brugbarhedsperioden vurderes at være relevant for de år, hvor enten sen forår/sommer eller hurtig efterår/vinter forekommer. Administrationen undersøger ”nyttesæsonens” forventede varighed nærmere, udover den åbenlyse sommersæson.

Dog kan man svare på kritikken med nye øjne, såsom:

- At vinterens snescooter korridor gøres fysisk med ATV sporet, så man også kører på samme spor om efteråret, vinteren og foråret. På denne måde skånes omkringliggende terræn og vegetation fra snescooter eller ATC kørsel ved sæsonovergangene. Med denne betragtning kan nytteværdi perioden af ATV sporet stige i forhold til kritikpunktet. Specielt på strækningen tættest på Kangerlussuaq, hvor der er mindre sne end strækningen tættere på kysten er terrænet/vegetationen udsat for trafikspor.
- At ikke alle kommende brugere ikke nødvendigvis skal fra ende til anden ende af ruten hele tiden, men mange med størst sandsynlighed vil køre f.eks. fra Kangerlussuaq til et sted på ruten og tilbage igen.
- Sne afsmeltningen er meget hurtigere (mindre sne og dal/skygge landskab) fra Kangerlussuaq og ca. halvvejs af ruten til Sisimiut. Med andre ord er sæsonen længere på ca. halvdelen af ruten.
- At ikke alle brugere nødvendigvis skal køre på ATV, men ruten vil åbne for andre trafikanter som flere vandre- og cykelturister. Sidstnævnte er i global fremgang.
- Samtidig med ovenstående bliver det også lettere at opføre passende småinfrastruktur om sommeren. Der er i forvejen muligt om vinteren med snescooter og bælteketøjer at transportere materialer - men der er nok ikke mange, der vil bygge på stedet om vinteren.

Mht. ATV sporens opgraderingsmuligheder vil en del af den formentlig kunne bruges som kørevej til fremtidig vej, og dermed dels forkorte byggeperioden og reducere opførelsesomkostningerne. Det er dog vanskeligt at sige i hvor høj grad det bliver, især fra Sisimiut siden.

Det er administrationens vurdering, at fornyet undersøgelse af andre vejtracéer end ruten nord om Tasersuaq og videre gennem Nerumaq vil forsinke og fordyre anlæggelse af et ATV spor samt hindre færdiggørelse og indsendelse af en ansøgning af UNESCO projektet i 2016. Det vil skabe betydelig usikkerhed i Kangerlussuaq, hos investorer og ikke mindst i Selvstyret, hvis nye tracéer skal undersøges.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Teknik- og Miljøudvalgets godkendelse,

**-at** der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

**-at** arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

**-at** endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

#### Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. marts 2016 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Teknik- og miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

**-at** arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

**-at** endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt med bemærkninger

#### **Bilag**

1. Referat af kommunalbestyrelsens møde d. 26. februar 2015, pkt. 10

## Punkt 08 Orientering om aktuelle personalesager pr. 10. marts 2016

Journalnr. 03.00

Opgørelsen omfatter ikke timelønnet personale.

### Maniitsoq:

#### 1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Piareersarfik	Larsine Lyberth	Kontorassistent	1. marts 2016
Område for teknik og miljø	Thyge H. Berthelsen	Vejformand	1. marts 2016
Kangaamiut skole	Julius Olsen	Timelærer	1. feb. 2016

#### 2. På orlov

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Periode
Atuarfik Kilaaseeraq	Helene Heilmann	Lærer	1. august 2015 til og med 31. juli 2016
Området for Økonomi	Dina Olsen	Souschef	1. april 2013 til og med 31. marts 2016

### Sisimiut:

#### 1. Ansættelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Ansæt pr.
Nuka Kangerlussuaq	Rasmine Johansen	Medarbejder	1. marts 2016
PPR/MISI	Linda Siegstad	Barselsvikar	15. feb 2016
Område for familie	Linda Siegstad	Sagsbehandler	1. april 2016

#### 2. Fratrædelser

Arbejdsplads	Navn	Stilling	Fratrædt pr.
Naja/Aleqa	Debora Jeremiassen	Socialhjelper	29. feb.2016
Familiecenter	Jaakooraq Markussen	Miljøarbejder	29. feb.2016
Området for teknik og miljø	Tamara Winkel Henriksen	Sektionsleder	31. marts 2016
Minngortunngup atuarfia	Seth Berthelsen	Lærer	31. maj 2016
Minngortunngup atuarfia	Esben Schönwandt	Lærer	31. juli 2016
Beskyt værksted	Martine Mathiassen	Leder	31. marts 2016
PPR / Misi	Linda Siegstad	Barselsvikar	31. marts 2016

**Indstilling**

Sagen forelægges til økonomiudvalgets orientering.

**Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

**Bilag**

Ingen

## **Punkt 09 Formandsbeslutning - Budgetkorrektio n for Illorput 2100 byggesæt i Sarfannguit.**

Journalnr. 17.05 kt. 70-62-40

### Baggrund

Kommunen har i 2014 ansøgt Selvstyret om kommunalt byggesæt som Illorput-hus i Sarfannguit og fået leveret 1 stk Illorput-2100 efterår 2014. Grundet vejene i Sarfannguit er meget smalle så transport af hele tømmercolli er umuligt og plads ved kaj er beskeden, blev materialer deponeret i Sisimiut for senere udsejling i små, mængder der kunne transporteres direkte til byggeplads. Der er på konto 70-62-50 afsat 1,0 mil i alt år 2014+15 til byggesættets opførelse.

Arealtildeling er ansøgt og opnået.

Opførelse af huset blev udbudt 12.5.2015, men der indkom kun 2 tilbud. De tilbudte priser ville overskride anlægsbevillingen med 1,4 mil kr, og en opførelsespris på 2,4 mil kr. excl. materialeudgift fandtes urimeligt dyr, hvorfor licitation blev aflyst og ny licitation afholdt 4.3.2016. Der indkom ved 2. udbud 4 tilbud, hvor lavestbydende entreprenør var 755.000 kr. billigere. Licitationsresultatet er anført i bilag 1.

### Regelgrundlag

Beløb til opførelse af byggesæt samt stikledninger og byggemodning skal afholdes af kommunen. Selvstyret har afholdt udgifter til projektering af Illorput 2100-typehus, materialeleverance og atlantfragt.

TMU er ansvarlig for konto 70.

### Faktiske forhold

De nye byggesæt type Illorput 2100, hvor isolering af vægge og tag skal udføres udefra, er mere kompliceret at opføre end det tidligere Illorput-2000. Illorput 2000 var et mere traditionelt bindingsværkhus. Det medfører højere priser fra entreprenørerne på opførelse af Illorput 2100 byggesæt, hvorfor de tidligere budgetterede 1 mil kr. i kommunal udgift på bolig ikke længere er tilstrækkelige. A-overslag for tilsvarende byggesæt i Kangerlussuaq har en kommunal udgift pr. hus på 1,166 mil kr. excl. byggemodning.

I Sarfannguit er ingen byggemodningsafgift, men entreprenør skal afholde udgift til materialetransport og indkvartering.

Byggeriet kan igangsættes fra ca. april måned, når der kan sejles til Sarfannguit.

### Bæredygtige konsekvenser

Materialesættene er allerede leveret, hvorfor opførelse bør ske hurtigst muligt, så materialer ikke beskadiges under lang oplagring og husene kan ibrugtages som bolig hurtigst muligt.

Alene Selvstyrets materialeudgifter med fragt udgør 1.587.400 kr., og er allerede brugt, hvilket forpligter kommunen om at opføre huset snarest et sted.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

I budget 2014+15 for konto 70-62-40 til 1 stk Illorput 2100-hus i Sarfannguit er der ialt 1,0 mil kr. På konto 70-62-50 til 1 Illorput 2100-hus i Itilleq er i budget 2016+17 i alt 1,2 mil kr. Sidstnævnte har endnu ikke fået ekstern finansiering, og der er derfor ikke brugt udgifter med sagen.

Imidlertid koster 1 Illorput 2100-hus opført i bygd nu 1,700 mil netto for kommunen med den mere komplicerede hustype og bygdetillæg. For at undgå en tillægsbevillingsansøgning på de manglende

24



600.000 kr. i år til huset i Sarfannguit, indstilles det at omplacere de manglende 600.000 kr. fra konto 70-62-50 byggesæt i Itilleq 2016-17. Konto for byggesæt 70-62-50 Itilleq vil derefter skulle budgetforøges med de ”lånte” 600.000 fra i år og de manglende 500.000 som ny hustype og bygdetillæg medfører ialt 1,1 mil kr.

For at kunne igangsætte byggeriet i Sarfannguit i år, foreligger sagen som formandsbeslutning 9.3. med indstilling til Økonomiudvalgets møde 15.3. og efterfølgende orientering for bygdebestyrelse Sarfannguit-Itilleq, og derefter for TMU 10.5.

Byggesæt Itilleq vil ikke kunne starte i år, men det ville det alligevel ikke kunne, da det samlede budget for opgaven er for lille.

#### Budget år 2016, Byggesæt Sarfannguit og Itilleq, 1000 kr

Kontonummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
70-62-40	Byggesæt Sarfannguit	0	600	600
70-62-50	Byggesæt Itilleq	600	-600	0
	I alt	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>

#### Direktionens bemærkninger

Ingen bemærkninger.

#### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer at de ved 2. licitation indkomne priser fra entreprenørerne er rimelige. Der skønnes ikke at kunne opnås bedre priser ved en ny licitation.

Licitationspriserne vurderes fra gang til gang vedr. prisniveauet. For et sted som Sarfannguit og Itilleq, og andre bygder og steder uden lokale håndværkere vil det generelt være dyrere at opføre bygninger pga. rejse-, indkvartering, håndværkernes dagpenge, lokal transport og øvrige anstillingsomkostninger. Derudover vurderes licitationsresultaterne vedr. byggepladsens beskaffenhed, logistiske-, og tilslutningsforhold til offentlige forsyningsnet etc. Seneste licitationsresultaterne fra Kangerlussuaq er billigere pr. hus, netop fordi der findes en lokal entreprenør, og der samtidig er ”stordriftsfordele” at opføre 3 huse samtidig, end blot at bygge et hus.

Det er administrationens vurdering, at den omtalte budgetkorrektioner er den mest smidige for hurtigt at kunne igangsætte opførelsen af byggesættet, så det kan ibrugtages som udlejningsbolig fra forår / sommer 2017.

Den til Illorput 2100 i Itilleq afsatte bevilling konto 70-62-50 i alt 1,2 mil kr. i budget 2016+17 rækker ikke til opførelsen. Der skal forventes samme håndværkertilbud i Itilleq som opnået for Sarfannguit, dvs. en kommunal udgift på 1,7 mil kr. Bevilling til Illorput 2100-hus i Itilleq vil derfor alligevel skulle forhøjes med 500.000 kr. før igangsætning, dertil de budgetrokkede 600.000 kr. Dvs. i alt forhøjes med 1,1 mio. kr. i budget 2017.

Med ovenstående budgetkorrektion vil opførelse af Illorput 2100 i Sarfannguit kunne igangsættes nu.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til formandsbeslutning og efterfølgende Økonomiudvalgets godkendelse og orientering for Teknik- og Miljøudvalget og bygdebestyrelse Sarfannguit-Itilleq:

**At:** - bevillingen til byggesæt i Sarfannguit korrigeres i henhold til ovenstående og byggeriet igangsættes med lavestbydende entreprenør

Teknik- og Miljøudvalgsformands behandling af sagen

Teknik- og Miljøudvalgsformanden har den 10. marts 2016 på vegne af Teknik- og Miljøudvalget godkendt administrationens indstilling.

Teknik- og Miljøudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

**Indstilling**

Sagen forelægges til Økonomiudvalgets orientering.

**Afgørelse**

Sagen er udsat.

**Bilag:**

1. Licitationsresultat 4.3.2016.
2. A-overslag Illorput 2100 i Sarfannguit af 7.3.2016.

## Punkt 10 Tilsynsrapport fra Tilsynsrådets sekretariat

Journal nr. 06.04.03

### Baggrund

Tilsynsrådets sekretariat var på besøg i Qeqqata Kommunia i Sisimiut i dagene 1. og 2. december 2015, hvor der var meldt ankomst ved midnat den 22. november 2015.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse (Styrelseslov)

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.

### Faktiske forhold

I henhold til styrelseslovens § 57 skal Naalakkersuisut føre tilsyn, at kommunalbestyrelsen i deres forvaltning overholder reglerne i styrelsesloven og i øvrigt forvalte i overensstemmelse med gældende offentligretlige regler.

Ved fællesmøde den 1. december 2015 deltog alle udvalgssekretærene samt chefgruppen samt bygdekoordinator, hvor der blev set hvilke udvalgsreferater der skal sendes til Tilsynsrådets sekretariat [tilsyn@nanoq.gl](mailto:tilsyn@nanoq.gl).

Alle underskrevne kommunalbestyrelsesreferater samt økonomiudvalgsreferater bliver sendt til Tilsynsrådets sekretariat i henhold til styrelseslovens § 16.

I henhold til § 28, indsendelse af referat fra stående udvalg er det ikke alle de stående udvalg der sender underskrevne referater, hvorfor det blev gjort klart for alle chefgruppen og udvalgssekretærer, at referater fra stående udvalg skal sendes til [tilsyn@nanoq.gl](mailto:tilsyn@nanoq.gl)

Ved mødet den 2. december blev der gennemgået udkast til endelige tilsynsrapport.

### **Vedr. økonomisk tilsyn.**

Vedr. revisionens bemærkninger til årsregnskab og besvarelse af revisions bemærkninger til årsregnskabet sendes disse som hidtil til [tilsyn@nanoq.gl](mailto:tilsyn@nanoq.gl) og at der sondres mellem tilsynsmyndighed og Tilsynsrådet til tilsynsmyndighed. Årsregnskabet aflægges inde udgangen af april måned i året efter regnskabsåret i henhold til styrelseslovens § 47, stk. 2.

Med hensyn til økonomistyring og kontrol foregå dette på alle kommunalbestyrelsesmøder og udvalgsmøder hvor kommunens økonomi gennemgås samt hvor kommunen mindst 3 gange årligt også fremsender sags redegørelse med tilhørende bilag fra bevillingskontrolbehandlingen til [tilsyn@nanoq.gl](mailto:tilsyn@nanoq.gl)

### Bæredygtige konsekvenser

Der er ingen bæredygtige konsekvenser for besøget af Tilsynsrådets sekretariat.

### Administrationens vurdering

Qeqqata Kommunia følger styrelsesloven vedr. økonomistyring samt kontrol. Administrationen er begyndt konsekvens at sende alle udvalgsreferater til [tilsyn@nanoq.gl](mailto:tilsyn@nanoq.gl)

**Indstilling**

Sagen forelægges til økonomiudvalget orientering.

**Afgørelse**

Orientering taget til efterretning.

**Bilag**

6. Tilsynsrapport af 14. december 215.

**Punkt 11    Eventuelt**

Marius Olsen:

Royal Greenland har inviteret til kaffe den 30. marts kl. 13.30, hvor de vil drøfte kommende fiskerisæson

Borgmester:

KNNUKOKA afholder møde i Maniitsoq fra 5. april – 7. april 2016